

Namenwelten

Orts- und Personennamen
in historischer Sicht

Herausgegeben von
Astrid van Nahl, Lennart Elmevik und Stefan Brink



Walter de Gruyter · Berlin · New York

Inhalt

Vorwort	VII
Inhalt	XIII
BEITRÄGE ZU ORTSNAMEN	1
ROLF BERGMANN	
Althochdeutsche Glossierungen von geographischen Namen	3
STEFAN BRINK	
Rekonstruerade ånamn	15
LARS-ERIK EDLUND	
<i>Rödå, Rödåsel och Rödålund</i> – kring ett nordligt namnkomplex	22
ERNST EICHLER	
Onomastica Rugiana. Plädoyer für die Toponymie einer Insel	33
LENNART ELMEVIK	
Till diskussionen om ett sakralt <i>*al</i> i nordiska ortnamn	38
BIRGIT FALCK-KJÄLLQUIST	
On Fishermen's Naming of Their Fishing Places	57
GILLIAN FELLOWS-JENSEN	
The Weevil's Claw	76
SIGURD FRIES	
Det svenska bynamnet <i>Tåje</i> och dess roll vid tolkningen av namnet <i>Håga</i>	90
ALBRECHT GREULE	
Mit <i>-m-</i> suffigierde germanische Gewässernamen	93
LENNART HAGÅSEN	
Der Binnenseename <i>Hennan</i> und andere Seenamen auf <i>-an</i> in Hälsingland, Schweden	103
GÖRAN HALLBERG	
En bukett skånska stenar med namn. Traditioner och namngivningsmotiv	114
BOTOLV HELLELAND	
Noko om stadnamn på <i>-ing</i> frå Hordaland	139
GÖSTA HOLM	
Fornsvenska ortnamn i fornvästnordiska källor	171

LARS HULDÉN	
Ordlekar i ortnamn	174
HUGO KARLSSON	
<i>Torkel(n), Torim</i> och några andra ortnamn på <i>Tor-</i>	180
WOLFGANG LAUR	
Die Herkunft des Germanischen im Spiegel der Orts- und Gewässernamen	201
ECKHARD MEINEKE	
Asche und Phoenix. Zur Erforschung der Flurnamen Thüringens	213
AINO NAERT	
Om Gotlands finska namn <i>Vuojonmaa</i>	228
W.F.H. NICOLAISEN	
A Gallimaufry of Languages	233
HEINZ DIETER POHL	
Südbairische Bergnamen aus Kärnten und Osttirol (Österreich)	241
AREND QUAK	
Zum Namen <i>Dorestad</i>	252
ROB RENTENAAR	
Die niederländischen Gewässernamen auf <i>-a</i> und <i>-ee</i> in kontinentalwest- germanischem Vergleich	261
JENS EIKE SCHNALL	
<i>Hömlubarði</i> – ein ruderloses Schiff, auf Grund gesetzt. Zu <i>Konungs</i> <i>skuggsjá, Barlaams saga ok Josaphats</i> und skandinavischen Ortsnamen	277
SVANTE STRANDBERG	
<i>k</i> -Suffixe in der nordischen Hydronymie	292
SVAVAR SIGMUNDSSON	
Icelandic Place Names with the Suffixes <i>-all, -ill, -ull</i>	308
INGE SÆRHEIM	
Our Oldest Settlement Names	318
ULF TIMMERMANN	
Frisia Germanica – auch den Namen nach?	333
JÜRGEN UDOLPH	
Nordisches in deutschen Ortsnamen	359
PER VIKSTRAND	
<i>Skúta</i> and <i>Vendil</i> – Two Place Names in <i>Ynglingatal</i>	372

MATS WAHLBERG	
Systematized Name-Giving in the Areas of Place-Names and Personal Names – with Special Reference to Sweden	388
EIVIND WEYHE	
Eitt huldunavn í Lítlu Dímun	400
BEITRÄGE ZU PERSONENNAMEN	407
I. THEORETISIERENDE BEITRÄGE	407
VIBEKE DALBERG	
Zur Diskussion der toponymischen Analogie, Musternamengebung und Musternamenbildung	409
PETER ERNST	
Ansätze zur hermeneutischen Namentheorie	421
WILFRIED SEIBICKE	
Eigennamen und Wörterbücher	429
WILLY VAN LANGENDONCK	
Towards a Synchronic Typology of Proper Names	437
II. PRINZIPIEN DER NAMENGEBUNG UND IHRER ANPASSUNG	451
GUDRUN ANDERSSON	
Ett namn betyder så mycket. Namnskick inom Arbogaeliten under äldre tid	453
DAMARIS NÜBLING	
Prinzipien der Proprialitätsmarkierung. Familiennamenindikatoren in den nordeuropäischen Sprachen	466
RITVA VALTAVUO-PFEIFER	
Deutsche Namen als Spiegelung historischer Sprachkontakte in Finnland	483
EVA VILLARSEN MELDGAARD	
De gamle nordiske opkaldelsesregler og den bartholinske nomenklatur	500
III. NAMENBEZOGENE BEITRÄGE	511
WOLFGANG HAUBRICHS	
„Heroische Zeiten?“ Wanderungen von Heldenennamen und Heldensagen zwischen den germanischen <i>gentes</i> des frühen Mittelalters	513
WILHELM HEIZMANN	
Der altwestnordische Personenbeiname <i>dylla</i>	535
JÓN AXEL HARDARSON	
Nordische Personennamen vom Typ <i>Einarr</i> , <i>Hróarr</i> und <i>Steinarr</i>	545

ELSE MUNDAL

- Nomen est omen. Von Umgang und Spiel mit Namen in der altnordischen
Skaldendichtung 565

GÜNTER SCHRAMM

- Die germanische Seherin Aurinia bei Tacitus 577

OLOF SUNDQVIST und ANDERS HULTGÅRD

- The Lycophoric Names of the 6th to 7th Century. Blekinge Rune Stones
and the Problem of their Ideological Background 583

BEITRÄGE ZU NAMEN IN RUNENINSCHRIFTEN
UND SPRACHLICHEN PROBLEMEN 603

MICHAEL BARNES

- Spirant Denotation by Younger Futhork **b** 605

OTTAR GRØNVIK

- Norrønt *æja* – *aði hestum sínum* 615

FRANZ HUNDSNURSCHER

- Wulfila im Kontext von Gotisch, Griechisch und Deutsch 617

GUÐRÚN KVARAN

- Tilpasning af nogle fremmed- og låneord i islandsk 630

HANS FREDE NIELSEN

- Om Danmarks tidligste sproghistorie – i tværvideenskabelig belysning 638

NORBERT OETTINGER

- Zu nordischen Runeninschriften und ihren Namen 652

LENA PETERSON

- Reflections on the Inscription **lagupewa** on Shield-Handle Mount 3
from Illerup 659

LAURITS RENDBOE

- A Final Farewell – from the Isle of Yell 678

EVERT SALBERGER

- Ortnamnet på Vålsta-stenen 698

RUTH SCHMIDT-WIEGAND

- Haus und Hof. Zu Alter und Kontinuität einer Paarformel 706

ROLAND SCHUHMANN

- Herzog – Erbwort oder Lehnbildung auf dem Weg von Süden nach Norden? 714

MARIE STOKLUND	
Navnestoffet fra Nydamindskrifterne og et fragment fra Sorte Muld	722
GABY WAXENBERGER	
The 6th Rune c and its Additions 𐌺 (Rune 29) and 𐌾 (Rune 30) in the Old English <i>futhorc</i> : Graphemic Variants and Phonological Realizations	730
GUN WIDMARK	
Förhistorisk nordiska i gruppsspråksperspektiv	739
THORSTEN ANDERSSON UND DIE NORDISCHE NAMENFORSCHUNG	749
EVA NYMAN	
Thorsten Andersson und die nordische Namenforschung	751
Thorsten Anderssons Schriften 1989–2003	757
INDICES	775
I. ORTSNAMEN	777
II. PERSONENNAMEN	799